

Date of Issue: 24/01/2025

Bill/Invoice to: (Company Name and Address)	Starlight Airlines	Custmer Ref. No. (Po No./SO No./Quote)	Request By Starlight (Marwa A. Radha)
Contact Person	Marwa A.Radha	MSL Contact Person	AbdulaQader Qarani
Address	Dream City (No. 1176), Erbil, Kurdistan, Iraq	Job No.	# PV-L25-019
Tel/ Fax No.	9647501447485	tel.	00964 (0) 750 448 9902
Email	marwa@starlightairline.com	Email	logistics@petrolava.com info@petrolava.com

Details	Date	Quantity	Unit Price	Total
Export Apprvoal and clearance for 1 x 40ft trucks IK border control 3800kg	21 August 2025	1	\$3,500.00	\$3,500.00
tax	21 August 2025	1	\$387.00	\$387.00
			Total Amount	\$3,887.00

Bank Account :

BYBLOS BANK SAL IRAQ ERBIL
 IBAN: IQ94BYBA002021336600100
 SWIFT: BYBAIQBA
 BENEFICIARY CUSTOMER: (2000-213366-00100)
 COMPANY NAME: PETROLAVA COMPANY FOR GENERAL OIL SERVICES LTD

Payment Term: 30 days net from invoice date

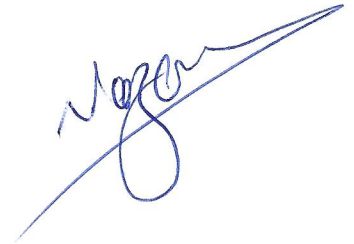
Make all checks payable to PETROLAVA

If you have any questions concerning this invoice, use the following contact information:

AbdulQader Qarani, +964 750 448 9902, logistics@petrolava.com, www.petrolava.com

Baharka Road, Atconz City (New Azadi), R3, 137

THANK YOU FOR YOUR BUSINESS!




وینەى خاوەن بار

ژمارە : 3649782

پێکەوت : 3649782

21/08/2025

فۆرمى وەرگرتنى پاره

هەناردەى گەل و بەل

حکومتى هەریعی کوردستان

وەزارەتى دارایی و ئابووری

3649782

بەپێوەبەراییەتی گشتی گومرگ

بەپێوەبەراییەتی گومرگی ئیبراهیم خەلیل

ناوی خاوەن بار	اسم مالك البضاعة	PETROLAVA كۆمپانیا
ناوی شۆفێر	اسم السائق	AHMET KARAKOYUN
ژمارەى ئۆتۆمبێل	رقم السيارة	73AAP915/73HA032
ژمارەى پێشکێنى	رقم الفحص	4,500
ژ. پاسپورتا شۆفێرى	رقم جواز السائق	19,300
ژمارە و ناوی بریکار	رقم واسم الوكيل	101 - عبدالحميد
بەخشين	اعفاء	تورکيا
کۆى بەهاى	مجموع القيمة	8694052154211
ژمارەى پارچە	عدد القطع	1
کۆشێ گشتی	الوزن الكلي	19,300

الكمود	اسم المادة	الكمية	التعبئة	الوحدة	م.الكمية	ر.الاجازة	م.القيمة	الضريبة	الغرامة	الرسم
84242090	ثەوانى تر	1	1.00	دانه	1	25.8731	4,500	4	23	225

بەهەداتان ///

3 دانە ژۆرى كۆنتروولى ئاگر كۆژىنەوه له گەل پارچە كان برگا 9

ژ نۆیسار 8731 ل 3/7/2025 سەنگ 4.500 تون

رقم منافيسيت الإستيراد:

کۆى رهسمى گومرگی	الرسم الكمركي	\$225	پێشکێنى سکانەر	فحص سکانر	\$25	بەکارهێنانى ناوخۆ	الاستعمال الداخلي	\$0
کۆى ی.پ. گومرگی	كوتى ی.پ. گومرگی	\$20	کەرەنتیەى کشتوکال	كهرهنتیةى كشتوكال	\$0	پولى دارایی	پولى دارایی	\$2
باجى دەرامەت	باجى دهرامەت	\$4	کەرەنتیەى ڤیتەرەنەرى	كهرهنتیةى ڤیتەرەنەرى	\$0	کۆمەکی شێرپەنجە	كۆمەکی شێرپەنجە	\$0
ضریبە الدخلى	ضريبة الدخل	\$23	کەرەنتیەى بێناسازى	كهرهنتیةى بېناسازى	\$0	عمۆلە المصرف	عمولة المصرف	\$5
سزا	السزاة	\$3	کەرەنتیەى تەندروستى	كهرهنتیةى تەندروستى	\$0	کۆى ی. قەپان	كوتى ی قەپان	\$5
بەهاى فۆرم	بهاى الفۆرم	\$0	المحجر الصحي	المحجر الصحي	\$0	اجور الميزان	اجور الميزان	\$0
ئاوەدان کردنەوه	ئاوهدان كردنهوه	\$25	کۆنتروۆلى جۆرى	كۆنتروۆلى جۆرى	\$0	پاکژکردن	پاکژکردن	\$0
رەسمى چاککردنەوه	رسم الصيانة	\$0	تابلۆى ئۆتۆمبێل	تابلۆى ئۆتۆمبێل	\$0	پێشکێنى سووتەمەنى	پیشکێنى سووتەمەنى	\$0
دایبێنکردنى کەسایەتى	دایبېنکردنى كەسایەتى	\$0	لوچە السياره	لوچه السياره	\$25	فحص الوقود	فحص الوقود	\$25
التأمين الشخصي	التأمين الشخصي	\$0	بش. ن. دەرھێنە	بش. ن. دەرھێنە	\$25	رەسمى سیستەم	رسم النظام	\$0
سەرچەم بە ژمارە	سەرچەم به ژماره	\$387	المجموع كتابتاً	المجموع كتابتاً	\$0	تیشك	تیشك	\$0
المجموع رقماً	المجموع رقماً					اشعاع	اشعاع	\$0

بەهاى دۆلار: 1,300 دینار بەرامبەر (504,000) دینار

سەر صرف دۆلار:

ناو و واژووی فەرمانبەرى بانك

ناو و واژووی ووردبێنى

ناو و واژووی فەرمانبەرى گومرگی

اراز نې، نسليم

اراز نې، نسليم

هه‌ڕێمی کوردستان - عێراق
 وزارتێ داری و ئابووری
 تصدیڕ به‌ڕێوه‌به‌رایه‌تی گشتی گومرگ
 راگه‌یانندی گومرگی

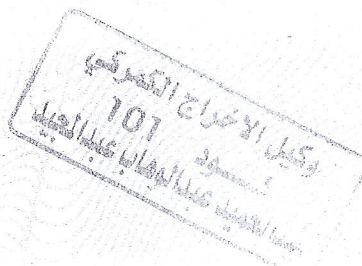


جمهورية العراق
 وزارة المالية
 الهيئة العامة للكمارك
 التصريجة الكمركية

نسخة التاجر
 ويتهى بازرگان

دائرة الاصدار : فهرمانگه‌ی دهرکردن :	كود التاجر : 37267 كۆدی بازرگان :	ر.النقل البيري : ژماره‌ی مانفێست :
التاريخ : به‌روار :	اسم التاجر : كومبانيا PETROLAVA ناوی بازرگان :	مكان التسليم : تورکيا شوینی دۆشتوو :
ر.السيارة/الرحلة : ژ.ئۆتۆمبیل/گه‌شت :	كود الوكيل : 101 كۆدی دهره‌ینه‌ر :	اعضاء : به‌خشاو :
اسم السائق/ AWB : ناوی شوفێر/ AWB :	اسم الوكيل : عبد الحميد عبد الوهاب عبد المجيد ناوی دهره‌ینه‌ر :	رقم الاجازة : ژماره‌ی :

رمز HS كود	نوع البضاعة جوری كالا	الكمية بـ	التعبئة پكرده‌وه	م. الكمية كۆی بـ	الوحدة پـوهر	م. الرسم كۆی رسم
84242090 بهادانان /// 3 دانه ژوری كونترولی ئاگرکوژینه‌وه له گهل پارچه‌كان برگا 9 ژ نفیسارا 8731 ل 3/7/2025 سه‌نگ 4.500 تون	ئه‌وانی تر	1	1	1	دانه	225



إني الموقع أدناه أتعهد بأن كافة التفاصيل التي قمت بتسجيلها أعلاه صحيحة ومطابقة
 للحمولة ، وبخلاف ذلك أكون ملزما بكافة العقوبات القانونية.
 من كه واژۆم كردوه به‌لێن دهم سهرجه‌م ئه‌و زانیاریانه‌ی تۆمارم کردوون دروستن وه‌اشیۆه‌ن له
 گهل باره‌که، به‌ پێچه‌وانه‌وه به‌ر په‌رسیارم بۆ هه‌موو سزایه‌کی یاسایی.



5025082002751 (1)

الوزن : 19,300 كغم
 عدد الطرود : 1

اسم وتوقيع منظم التصريجة
 ناو و ئیمزا رێکخه‌ری راگه‌یاندن

عبد الحميد عبد الوهاب عبد المجيد

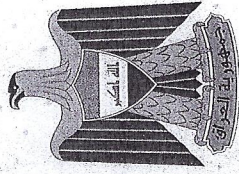
الرسم : \$225
 الضريبة : \$4
 القيمة : \$4,500



8 003613 091184

21/08/2025

Kurdistan Regional Government
Ministry of Transport and
Communication



حکومتی ههریمی کوردستان - عێراق
وهزارتی گواستنوه و گهیاراندن
گشتی گواستنوهی زهمینی وهتلی ئاسی، و تێرام وای

حكومة أقليم كردستان العراق
وزارة النقل والاتصالات

التاريخ / بهرور / Date

21.08.2025

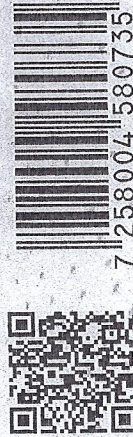
مانفیست المركبة / مهنه فیستی بارهه نگر
(تصویر)

Truck Manifest

السعر / Price / نرخ

\$2500

اسم السائق / ناوی شوقیر / Driver Name	رقم المركبة / ژماره‌ی باره‌نگر / Truck No.	رقم الموبایل / ژماره‌ی موبایل / Mobile No.
AHMET KARAKOYUN	73AAP915/73HA032	0
من / له / From	التصريحه / راگه‌يانندن / Declaration	م.الاصدار/ش.دهرچوون/Issue Bureau
شهولير	8003613091184	منفذ ابراهيم الخليل
المرسِل / نيرره / Sender	المحتويات / ناوهرۆك / Details	الوزن / كيش / Weight
	84242090: نه‌واني تر	عدد الطرود / ژ. پارچه‌كان / Quantity
		1
المرسِل اليه / نيردراو / Send To		المنشأ / دروستكراوی ولايتی / Origin
كومبانيا PETROLAVA		رقم الاعتماد / ژ. پشتيه‌ستن / L.C.



7 258004 580735



عبدالحکیم عبدالحکیم

21.08.2025 11:21:46

صدر هذا المافقيست بموجب قانون وزارة النقل والاتصالات في اقليم كردستان - العراق المرقم (19) لسنة (2011) لهم مئة وفيفيسته دهر جوو به بي پايياري وهزار وقي كو مئتموه و گيانداني ههرفي كوردستان، عراق شمارة (19) نو ساء، (2011)

No. 0458073

نسخه التاجر / وئنه بازارگان / Merchant Copy

